

ÅRSMØTE

Det var innkalt til årsmøte kl.18.00 i lokalene til Center for afrikansk kulturformidling (CAK), Pilestredet 75. 12 medlemmer deltok. Innkalling og dagsorden ble godkjent, og Rolf Tobiassen ble valgt til ordstyrer.

Minneord over Berit Haugan

Jean-Louis Tarrou holdt minneord over Berit Haugan som døde 22. oktober 2010 i en alder av 77 år. Hun ble tildelt ordenen *Les palmes académiques* for sin verdifulle innsats for fransk-norsk kultursamarbeid. Berits store dyktighet bidro til å gjøre henne til en sentral medarbeider ved Det franske kultursenteret som hun var tilknyttet i over 25 år. Jean-Louis Tarrou understreket at det hadde vært et "privilegium å arbeide sammen med en så engasjert og klok kollega og en berikelse å ha kjent et så varmt, generøst og reflektert menneske."

Årsrapport 2010

Solveig Schult Ulriksen fremla årsrapporten. Den er tidligere sendt ut til medlemmene. Det ble gitt utfyllende opplysninger om følgende :

- *Aksjonen for språklig og kulturelt mangfold i offentlige TV-kanaler i de nordiske land.*

Det ble redegjort nærmere for Rolf Tobiassens store engasjement i saken. Rolf kunne selv tilføye at arbeidet har ført til at kringkastingssjefen har stått bak initiativet til et møte på sjefsnivå i NRK som holdes 3. uke 2011. Professor Eivind Smith vil delta sammen med Rolf på vegne av AMOPA.

- *Rekruttering.* Møtet 18.10. om tiltak for økt rekruttering til 3-årige tilbud for norske elever ved franske gymnas munnet ut i forslag som Brynhild Sirevåg informerte om. Fransklærerforeningen, Senter for internasjonalisering av høyere utdanning (SIU) og ANSA vil informere om tilbudene på sine respektive nettsider. Det føyer seg til informasjon som fins på nettsidene (inkl Facebook) til Fylkesmannen i Vest-Agders utdanningskontor (FIVAI) som administrerer tilbudene, dels Centre culturel. Utdanningsforbundet annonserte en artikkel i medlemsbladet "Utdanning" (publisert 3.12.). FIVAI skal vurdere en DVD til bruk i skolen, likeledes forslag om henholdsvis annonse i elevenes *Skoledagbøker*, informasjon til valgfaget *Utdanningsvalg* på ungdomstrinnet, utnyttelse av media, særlig NRK (distrikts-TV), samt spredning av informasjon til de som får Trollstipend eller har samarbeid med Frankrike under EUs Comenius-program. Det ble påpekt at informasjon må ut til elever lenge før året de reiser ut. Medlem Lars Ulsnes la til at Kunnskapsdepartementet i november arrangerte en studietur til Frankrike og Lyon-seksjonen for fylkeskontaktene for internasjonalt utdanningssamarbeid. Kontaktene skal rapportere om rekrutteringen videre.
- *Motivering.* For å motivere ungdomsskoleelever til å velge fransk i ungdomsskolen, planlegger Jean-Louis Tarrou og Ola Ribsskog et møte med lærere ved ungdomsskoler i Bærum for å innhente informasjon om mulige tiltak og eventuelt bidra til å skape nettverk. Ribsskog meldte om aktivt engasjement for saken blant lærere han hadde kontaktet. Møtet skal holdes på Bekkestua skole 25. januar. Rådgivere blir også invitert.

6. Årsregnskap:

Regnskapet for 2010 (jfr tidligere utsending til medlemmene) ble godkjent.

7. Fastsettelse av kontingent

Det ble vedtatt å opprettholde kontingent fastsatt av årsmøtet 2009, henholdsvis:

"Membre actif" med abonnement : kr 400,-, eller uten abonnement : kr 250,-

"Membre de soutien": kr.550,-

Rolf Tobiassen forklarte at abonnement på medlemsbladet i sin helhet går til AMOPA sentralt sammen med 65% av AMOPAs medlemskontingent. Frist for innbetaling av kontingent blir 15. februar. SE NEDENFOR OM INNBETALING.

8. Valg til styret

Ada Haug ønsket ikke gjenvalg. Else Boon ble foreslått som styremedlem i hennes sted. Else Boon var bl.a. norsk generalsekretær i Fransk-norsk stiftelse i årene 1997-2009. Hun ble valgt ved akklamasjon. Brynhild Sirevåg var ikke på valg. De øvrige styremedlemmene ble gjenvalgt ved akklamasjon.

9. "Hva bør foreningen gjøre?" Rolf Tobiassen tok opp spørsmålet om foreningen burde reagere mot eventuell nedleggelse av afrikanske studier med vekt på språk og litteratur ved Universitetet i Oslo. Kunnskap om Afrika bør være sentralt, jfr alle land som har fransk som språk. Medlemmer pekte på at studiet trolig ikke går inn, men ventes å bli integrert i religionshistorie. Konklusjon : Foreningen må sette seg nærmere inn i saken før den eventuelt engasjerer seg.

10. Eventuelt

Rolf Tobiassen oppfordret til deltakelse på AMOPAs årskongress i Toulouse 11. – 14. juni. Frist for påmelding er 31. januar.

Årsmøtet ble hevet kl 19.30 og etterfulgt av medlemsmøte.

MEDLEMSMØTE

AMOPA hadde invitert til foredrag ved professor emeritus, Karin Holter, under tittelen : "ASSIA DJEBAR, - ENGASJEMENT OG ERINDRING". Medlemmer av Fransklærerforeningen, Alliance Française, Souvenir Normand og UFEN (Union des Français de l'Etranger/Section de Norvège) var også invitert, og ca 55 personer møtte i CAKs lokaler.

Karin Holter ga et levende foredrag om Assia Djebar fra Algérie som er en av verdens mest anerkjente nålevende franskspråklige forfattere. Takket være sin far som var lærer, fikk Assia Djebar utdanning. Hun kom som eneste muslimske elev inn på franske skoler i Algérie i årene 1946-53 og endte opp som første kvinne fra Nord-Afrika på Ecole Nationale de Sèvres. Hun er også den første kvinne fra Nord-Afrika som er blitt valgt inn i L'Académie Française (2005). Foredraget ga et levende innblikk i forfatterens bakgrunn fra Algérie, om kvinnelig frigjøring og Djebars valg av fransk som hovedspråk. Gjennom oplesning av tekster på fransk og dels norsk (i Karin Holters oversettelse) fikk vi oppleve ulike etapper av forfatterskapet som strekker seg fra 1957 til den seneste roman i 2003.

Etter foredraget ble det i nord-afrikansk stil servert couscous, nordafrikansk kake og thé à la menthe.

Oslo, 18. januar 2011

Brynhild Sirevåg (referent)
